TROFEO DI OTTAVIANO AUGUSTO *inalzato per la Vittoria ad Actium, e Conquista dell'Egitto; col mezzo della qual Vittoria assicurossi il possesso dell'Imperio del Mondo. Questo Trofeo, come pure l'altro (ambi esistenti in Campidoglio) di marmo, di gran mole, di nobilissimo lavoro, furono volgarm.te chiamati di Mario, da taluni di Domiziano, e da molti attribuiti a Trajano per la simiglianza, che asseriscono ritrovarsi tra questi ed i Trofei espressi in alcune medaglie dello stesso; come ancora per la maniera di scultura, la quale dicono assimigliarsi a quella della di lui Colonna. Quanto alle due prime opinioni restano facilmente escluse dal leggersi in Plutarco: che i Trofei di Mario rilucevano nell'oro; sicchè per conseguenza erano di metallo dorato e non di marmo. In Svetonio; che tutte le Statue, Trofei, Bassirilevi, e quanto fu eretto in onore di Domiziano, tosto dopo la morte di lui fu fatto gittare a terra per ordine del Senato. La terza quantunque forse la più ricevuta, tanto però è lontana dal vero, quanto è mal fondata sopra una inconsiderata simiglianza, come in fatti lo può agevolmente conoscere ogni uno, qualunque volta si le medaglie, e la colonna, che i presenti Trofei con attenta osservazione si ponga ad esaminare. Poiche scopresi una notabile differenza, non dico per il lavoro, essendo tutti e tre di eccellente maniera, ma per la varietà del componimento, diverso ancora da quello de' trofei nelle medaglie espressi, e per la forma differente dell'Armi, che in cadaun di questi insigni monumenti scolpite si veggono. Osservisi il gran Piedestallo della Colonna, in cui numeransi trà que' trofei più di cinquanta elmi intagliati de' quali ne pure un solo si trova, che sia simile ad alcuno di questi, che qui fedelmente ho procurato di rappresentare. Osservinsi le Scimitarre e torte e lunghe, le Armature, gli Scudi, gli ornamenti, che si scorgeranno affatto dissimili da tutto ciò, che in questi nostri Trofei si ravisa. Dal che mi fò lecito asserire, che le Spoglie de' presenti Trofei essendo diverse da quelle e delle medaglie e della Colonna dinotino altre nazioni diverse da quelle, che sono state debellate da Trajano, a cui perciò non doversi attribuire i Trofei presenti, ma bensì ad Ottaviano Augusto, come sotto l'altro Trofeo sarà dimostrato.*

Piranesi Architetto dis. ed inc.